



HATYAI CENTRAL HOTEL



ฉบับพิเศษจัดทำโดย เอ็ม.ดี.อาร์. โทร. 2712484

Nyborg Laundry Systems:
Much more than just Machines

Nyborg
Laundry Machines A/S



ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสและนำ

โรงแรม หาดใหญ่เซ็นทรัล

ระบบซักรีดอุตสาหกรรมที่ครบวงจร และทันสมัย

จำหน่ายพร้อมด้วยบริการออกแบบวางระบบ และให้คำปรึกษาระบบ
ซักรีด สำหรับกิจการ

- โรงแรม, สถานที่ตากอากาศ, อพาร์ตเมนต์
- โรงพยาบาล, สถานรับเลี้ยงเด็ก, สถานบริการร่างกาย
- โรงงานอุตสาหกรรมสิ่งทอ, โรงงานฟอกย้อม
- ศูนย์ ชัก-อบ-รีด และอุตสาหกรรมซักรีดทุกชนิด

โดยมีประสบการณ์ในการจัดวางระบบ ซักรีดอุตสาหกรรมมานาน
ถึง 30 ปี

สนใจติดต่อ แผนกเครื่องซักรีดอุตสาหกรรม



บริษัท สากลภัณฑ์ จำกัด SAKOL PHAN CO.,LTD.



294/9-11 ถนนพญาไท ซี่แยกราชเทวี กรุงเทพฯ 10400
โทร : 215-0670-3, 215-8026, 215-8795
โทรสาร : (662) 2158762

294/9-11 PHYATAI ROAD SIYAK RACHATAYVEE
BANGKOK 10400 TEL. 215-0670-3, 215-8026, 215-8795
FAX: (662) 215-8762 TELEX: 72097 SKOLPAN TH.

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสและนำ

โรงแรม หาดใหญ่เซ็นทรัล



ด้วยความปรารถนาดีจาก

บริษัท ไทยอินเตอร์เนชั่นแนลโฟม จำกัด

148/4 ซ.โสภณพิทยาคูณวงศ์ ถนนพหลโยธิน อ.หาดใหญ่ สงขลา 90110

โทร.(074)23-3721 แฟกซ์(074)23-1592



สารอวยพรของ
ผู้บัญชาการทหารอากาศ



ผมขอแสดงความชื่นชมยินดีอย่างจริงใจ ในโอกาสที่ **โรงแรม หาดใหญ่เซ็นทรัล** ได้เปิดดำเนินการในครั้งนี้ นับว่าเป็นการพัฒนาที่สำคัญอีกก้าวหนึ่งของธุรกิจโรงแรมในประเทศ ก่อให้เกิดความเจริญทางเศรษฐกิจ ด้วยการสร้างงานให้กับประชาชน และยังทำให้เงินตราต่างประเทศหลั่งไหลเข้ามาในประเทศเป็นจำนวนมาก ซึ่งมีส่วนร่วมสำคัญในการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมของชาติ

ผมขออำนวยพรให้ **โรงแรม หาดใหญ่เซ็นทรัล** จงประสบความสำเร็จ เจริญรุ่งเรือง และก้าวหน้ายิ่งขึ้นไป พร้อมทั้งคณะผู้บริหารและพนักงานทุกท่าน จงประสบความสำเร็จในการปฏิบัติงาน เพื่อสร้างสรรค์การบริการที่น่าประทับใจให้กับลูกค้าตลอดไป

พลอากาศเอก

(เกษร โรจนพิทักษ์)

ผู้บัญชาการทหารอากาศ



สารอวยพรจาก

ผู้ว่าราชการจังหวัดสงขลา

ปัจจุบันอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวในประเทศไทย ได้พัฒนาขึ้นอย่างรวดเร็วสามารถนำรายได้เข้าประเทศได้อย่างมากมาย ซึ่งนอกเหนือจากเงินตราที่ได้รับแล้วยังก่อให้เกิดธุรกิจอื่นๆ ขึ้นอีกมากมาย ทำให้สามารถลดอัตราการว่างงานลงไปได้มาก

หาดใหญ่ เป็นแหล่งท่องเที่ยวแห่งหนึ่งของประเทศไทย ที่สามารถดึงดูดนักท่องเที่ยวทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศได้เป็นอย่างดี และการที่ **โรงแรมหาดใหญ่ เซ็นทรัล** ได้เปิดดำเนินการในครั้งนี้ นับว่าเป็นโอกาสอันดีในการที่จะเป็นการช่วยส่งเสริมการท่องเที่ยวในด้านของที่พักรับรองนักท่องเที่ยว

ผมขอส่งความปรารถนาดีมายังคณะผู้บริหาร และพนักงานของ **โรงแรมหาดใหญ่ เซ็นทรัล** ทุกท่านและขออวยพรให้กิจการของโรงแรมประสบความสำเร็จและเจริญก้าวหน้ายิ่งๆ ขึ้นไป

(นายนิพนธ์ บุญญฤทธิ์)

ผู้ว่าราชการจังหวัดสงขลา



สารอวยพรจาก

นายกเทศมนตรีเมืองหาดใหญ่

เป็นที่ทราบกันดีว่า เมืองหาดใหญ่เป็นเมืองท่องเที่ยวทางภาคใต้ที่ทำชื่อเสียงให้กับประเทศเป็นอย่างมาก ทั้งนี้เพราะนักท่องเที่ยวทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศจำนวนมากต่างพากันเข้ามาสัมผัสความตื่นตาตื่นใจและอีกหลาย ๆ สิ่งที่น่าสนใจของเมืองหาดใหญ่ ซึ่งเป็นการสร้างรายได้ให้กับประเทศอีกเป็นจำนวนมหาศาล และปัจจัยสำคัญที่จะคอยรองรับนักท่องเที่ยวเหล่านี้ก็คือ ที่พักรับรอง

การเปิดดำเนินการกิจการของ **โรงแรมหาดใหญ่ เซ็นทรัล** ในครั้งนี้ จึงนับเป็นสิ่งที่ดี เพราะสามารถสนองความต้องการของนักท่องเที่ยวได้เป็นอย่างดี และยังแสดงถึงการพัฒนารูปการการท่องเที่ยวของเมืองหาดใหญ่และของประเทศไทยที่จะเจริญก้าวหน้ายิ่ง ๆ ขึ้นไป

ผมขอแสดงความยินดีกับคณะผู้บริหารและพนักงานของ **โรงแรมหาดใหญ่ เซ็นทรัล** และขออวยพรให้กิจการประสบความสำเร็จและเจริญรุ่งเรืองตลอดไป

(นายเกรียง สุวรรณวงศ์)

นายกเทศมนตรีเมืองหาดใหญ่

คณะกรรมการ
บริษัท เข้าท์เทอร์นเอ็นเตอร์ไพรส์กรุ๊ป จำกัด



นายเกร่ง สุวรรณวงศ์
ประธานกรรมการ



นายสันต์ ชูชาติพงษ์
รองประธานกรรมการ



นายสุรินทร์ ศักดิ์ศรีบรร
กรรมการผู้จัดการ



นายกำพล เอ็นใจชน
กรรมการ



นายสมชาติ ทิมพณะพูนพร
กรรมการ



นายเดชา วรสิทธิ์เศรษฐ์
กรรมการ



นายเอืธรศักดิ์ พิณโสภณ
กรรมการ

คณะกรรมการบริหาร
โรงแรมหาดใหญ่ เป็นทริล



นายสุรินทร์ ศักดิ์ศรีบรร
ประธานกรรมการบริหาร



นายสนธิ ประสมสุข
กรรมการ



นายบุญชู ศักดิ์ศรีบรร
กรรมการ



น.ส.วาสนา ศักดิ์ศรีบรร
กรรมการ



น.ส.อุบลรัตน์ ชูชาติพงษ์
กรรมการ



น.ส.ปิยะนันท์ แซ่ลี
เลขานุการ



นายณรงค์ วงศ์เพชร
ผู้จัดการทั่วไป



โรงแรมหาดใหญ่ เซ็นทรัล เป็นโรงแรมชั้นหนึ่ง ทันสมัย ได้มาตรฐานสากลที่สมบูรณ์แบบที่สุดแห่งใหม่ ตั้งอยู่บริเวณศูนย์กลางธุรกิจการค้าและบันเทิงท่องเที่ยว ใจกลางเมืองหาดใหญ่ หูหระาโดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมสูง 13 ชั้น บนเนื้อที่ทั้งหมดกว่า 1 ไร่ ตกแต่งอย่างพิถีพิถันบรรจง ครบครันด้วยสิ่งอำนวยความสะดวก เพียบพร้อมด้วยระบบรักษาความปลอดภัยและบริการต่าง ๆ พร้อมทั้งนำเทคโนโลยีทันสมัยของระบบคอมพิวเตอร์มาใช้ควบคู่กับการบริการ สร้างสรรค์เพื่อความอบอุ่นและความประทับใจของผู้ที่มาใช้บริการ ซึ่งมีทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ

โรงแรมหาดใหญ่ เซ็นทรัล พร้อมพร้อมด้วยห้องพักระดับเดอลักซ์ จำนวน 250 ห้อง หูหระางดงามและเปี่ยมด้วยรสนิยม ใช้ระบบปรับอากาศรวมพร้อมอุปกรณ์ปรับอากาศตามความพึงพอใจ ภายในห้องพักทุกห้องตกแต่งประดับประดาด้วยเฟอร์นิเจอร์หูหระา เพียบพร้อมด้วยสิ่งอำนวยความสะดวก คุณภาพสูงอย่างครบครัน อาทิ ทีวีที่มีให้เลือกชมถึง 8 ช่อง ตู้เย็น โทรศัพท อ่างอาบน้ำ ทั้งน้ำร้อน น้ำเย็น พร้อมมูมสำหรับนั่งเล่นภายในห้อง เน้นบรรยากาศที่สุขสบายและความรู้สึกที่เป็นส่วนตัวของผู้ที่มาใช้บริการ

เพื่อให้แขกผู้มาใช้บริการของโรงแรมหาดใหญ่ เซ็นทรัล ได้รับการบริการอย่างอบอุ่นพร้อมสรรพครบสูตรอันเป็นวัตถุประสงค์หลัก ทางโรงแรมจึงได้จัดเตรียมสิ่งอำนวยความสะดวกและบริการต่าง ๆ อย่างพร้อมมูล โดยได้จัดแบ่งส่วนต่าง ๆ ดังนี้



ห้องอาหารเรือดั้น บริการอาหารรสเลิศ
ทุกประเภท ทั้งไทย จีน ฝรั่งเศส โดยพ่อครัวฝีมือเยี่ยม
มีประสบการณ์ด้านอาหารมานาน และเพ็ดเลชั่น
กับดนตรีมิวสิกคอมพิวเตอร์ในอีกบรรยากาศหนึ่งยาม
ค่ำคืน เปิดบริการท่านตั้งแต่ 06.00-02.00 น.

ระเบียบทอง ลีอบบี้ เล่าถึงอีกสถานที่หนึ่งของ
ความหรูหราในบรรยากาศคลาสสิก กับเครื่องดื่ม
สบาย ๆ พร้อมฟังเพลงไพเราะจากดีเจ สาวสวย
เหมาะสำหรับเป็นมุมพักผ่อนหรือสถานที่ปรึกษาธุรกิจ

บรอดเวย์ คาราโอเกะ เล่าถึง สนุกสนาน
เพ็ดเลชั่นกับการร้องเพลงในสไตล์ของคุณ เหมือน
หนึ่งคุณเป็นศิลปินเองกับรูปแบบการบันเทิงใหม่ล่าสุด
ทั้งเพลงไทย จีน ญี่ปุ่น หรือสากล พร้อมเลเซอร์ดิสก์
มิวสิกวิดีโอใหม่ ๆ อีกมากมาย

คำรับไท นวดแผนโบราณ ผ่อนคลายความ
ตึงเครียดเมื่อยล้า กับรูปแบบการนวดในแบบแผนไทย
แท้ โดยพนักงานสาวสวยที่ผ่านการฝึกฝนและอบรม
มาเป็นอย่างดี ภายในห้อง วี ไอ พี ตกแต่งสวยงาม
สไตล์ญี่ปุ่น ติดเครื่องปรับอากาศเย็นสบาย พร้อม
ทีวีทุกห้อง เปิดบริการท่านตั้งแต่ 10.00-24.00 น.

เซ็นทรัล สไนเกอร์คลับ สนุกสนาน เพ็ด
เลชั่นกับเกมส์สไนเกอร์ที่ทำหาย ในห้องที่เป็นสัดส่วน
พร้อมเครื่องปรับอากาศเย็นสบาย โต๊ะ RILEY
มาตรฐานระดับแข่งขัน และอุปกรณ์ชั้นเยี่ยมส่งตรง
จากประเทศอังกฤษ จำนวน 9 โต๊ะ พร้อมพนักงาน
คอยบริการอย่างน่าประทับใจ



ติดต่อสำรองที่พักได้ที่

180-181 ถนนนิพัทธ์อุทิศ 3 หาดใหญ่ สงขลา 90110

โทร. (074) 230000-11 แฟกซ์ (074) 230-990

บานเช้า • บานเย็น • บานชื่น



ดอกไม้ไทย 3 ชื่อนี้ รวมกัน
ให้ความหมายมงคล แทนคำอวยพร
ให้พบความชื่นบาน ทุกเช้า ทุกเย็น
สุขภาพ สุขใจ เบิกบาน สดชื่น
ทุกเวลา

ธนาถารกสิกรไทย
บริการทุกระดับประทับใจ



กระเบื้องปูพื้น ตูรากรส
size 12"x12"

ใช้พร้อมสี โทนสีพิเศษ สดใสมาก ใช้งานง่าย ปลอดภัย
ประหยัดค่าขนส่ง ค่าติดตั้ง ค่าดูแลรักษา ค่าทำความสะอาด
ทนทาน ทนแดด ทนน้ำ ทนกรด ทนด่าง ทนรอยขีดข่วน
ทนรอยแตก รอยร้าว ทนไฟ ทนความร้อน ทนความเย็น
ทนการกระแทก ทนการเสียดสี ทนการกัดกร่อน



010 010101

แกร่ง... หรุ

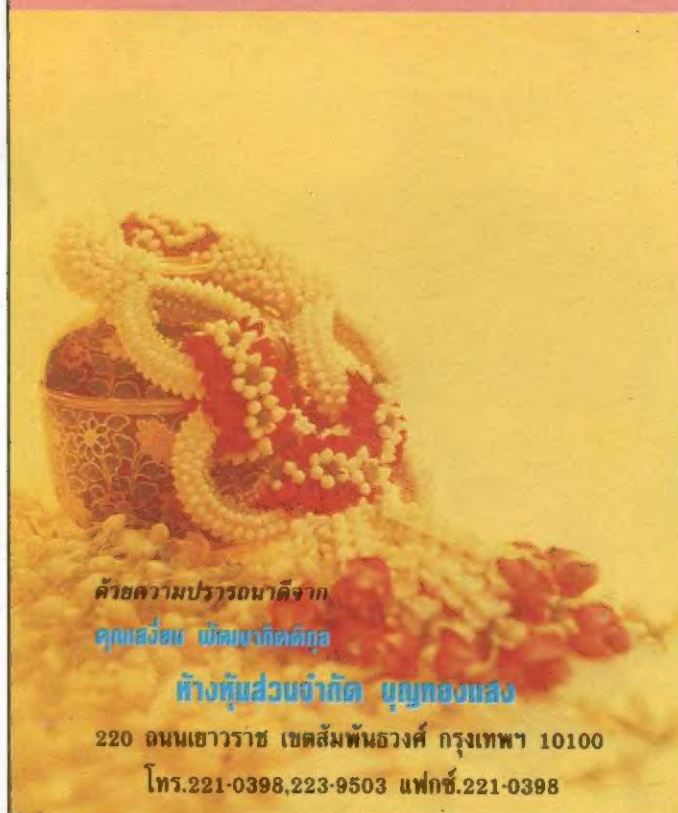


ตูรากรส กระเบื้องปูพื้นคุณภาพสูง

ผลิตภัณฑ์ กระเบื้องปูพื้น ตูรากรส มีให้เลือกใช้ทั้งแบบสีเดียว และสีผสม
ในเนื้อกระเบื้อง มีให้เลือกใช้ทั้งแบบสีเดียว และสีผสมในเนื้อกระเบื้อง

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ

โรงแรม หาดใหญ่เป็นทริล



คำขอความปรารถนาดีจาก

คุณเสวีรัตน์ พิศมัยกิตติกุล

ทางตัวแทนจำกัด บุญทองแสง

220 ถนนเยาวราช เขตสัมพันธวงศ์ กรุงเทพฯ 10100

โทร. 221-0398, 223-9503 แฟกซ์ 221-0398



เบิกบานด้วยความยินดี

จะมีเวลาไหนยิ่งใหญ่ กว่านี้ และนำเบิกบานใจไปทั่วความแห่งความสำนึก บริษัท ปรานีกันท์ จำกัด
ผู้ผลิต ผู้จำหน่าย ผลิตภัณฑ์คุณภาพ TURBORA, TURBO, STIEBEL, SOLAHART, DEMA, NOKIA และ
ระบบกรองน้ำอุตสาหกรรม ปรานีกันท์

ขอร่วมแสดงความยินดีจากใจให้กับความสำเร็จของคุณ



บริษัท ปรานีกันท์ จำกัด

สำนักงานใหญ่ 219/11 ซอยปรานีกันท์ ถนนพหลโยธิน บางเขน กรุงเทพฯ 10400 โทร. 250-1970-3 Fax. 250-1949

สำนักงานสาขา 248 ซอยปรานีกันท์ ถนนพหลโยธิน กรุงเทพฯ 10400 โทร. 271-0072-8 Fax. 271-0055

TURBORA®
เครื่องใช้ไฟฟ้า
เครื่องปรับอากาศ

TURBO®
เครื่องใช้ไฟฟ้า
เครื่องปรับอากาศ

Solahart
เครื่องใช้ไฟฟ้า
เครื่องปรับอากาศ

STIEBEL ELTRON

DEMA

NOKIA
FINLAND



**carpets
international**

คาร์เปท อินเตอร์ เปลี่ยนพื้นให้เป็นงานศิลปะ

2054 ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ กรุงเทพฯ 10310 โทร. 314-5402 สาขาเชียงใหม่ ถนนช้างหลาม โทร. (053) 274-584



ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ
โรงแรมหาดใหญ่เซ็นทรัล

FUJITSU

Fujitsu Digital Hybrid
PBX Systems



บริษัท ล็อกซ์เลย์ (กรุงเทพฯ) จำกัด

304 ถนนเสือป่า กรุงเทพฯ 10100

โทร. 221-3566-68, 223-8106, 223-8257, 223-7800,

223-7000 โทรสาร : (662) 221-3567

โทรพิมพ์ : 81188 LOXLEY TH



National/Panasonic/Technics

บริษัท ชิว-เบย์เนล เซลส์ แอนด์ เซอร์วิส จำกัด

สำนักงานเทคโนโลยีและธุรกิจ: 48/17-18 ถนนลาดพร้าว บางกะปิ กรุงเทพฯ 10310 โทร. 514-0501, 514-1871

โทรสาร (662) 538-3728 ศูนย์บริการ: สาขา 1 สาขาสอยดาว สาขา 2 พระโขนง

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ

โรงแรม หาดใหญ่ เชียงทรื

ด้วยความปรารถนาดีจาก

ห้างหุ้นส่วนจำกัด โรงไม้ชัยเจริญกิจ

116/4 อ.เพชรเกษม อ.หาดใหญ่ สงขลา

โทร.(074)24-4503,24-6851 แฟกซ์.(074)24-4503

จำหน่าย ไม้แปรรูปและอุปกรณ์ก่อสร้างทุกชนิด

ทำวงกบ ประตู หน้าต่างด้วยเครื่องทันสมัย

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ

โรงแรม หาดใหญ่ เชียงทรื



บริษัท อลูมิเนียม เทคนิก จำกัด

ALUMINIUM TECHNIC CO.,LTD.

66 ซอยกิ่งพลู เซนต์หลุยส์ ซอย 3 แขวงชานนาวา เขตชานนาวา กรุงเทพฯ 10120
66 SOI KING PLUE, SAINT LOUIS LANE 3 YANNAWA, BANGKOK 10120, THAILAND
โทร. 2862496, 2862981, 2865869, 2868025 FAX: 2867255



เราทำให้คุณได้
บียาลบอร์ด

เอ็ม.ดี.อาร์.

☎ 271-2484

ด้วยความปรารถนาดีจาก

คุณจินตนา ต.เว็ทล่าวาณิช

ห้างแฮโร บ้านนา

188-190 อ.นิพัทธ์อุทิศ 2 หาดใหญ่ สงขลา โทร.(074)23-6753

รับติดตั้งบ้าน ปรน วอลล์เปเปอร์ จำหน่ายอุปกรณ์บ้านทุกชนิด

ห้างหุ้นส่วนจำกัด ฤกษ์อุไร อิมพอร์ต-เอ็กซ์พอร์ต

19/4 อ.ลูกเสืออนุสรณ์ อ.สุโขทัย จ.นราธิวาส 96120

จำหน่ายไม้แปรรูปต่างประเทศทุกชนิด

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ

โรงแรม หาดใหญ่ เชียงทรื

ด้วยความปรารถนาดีจาก ห้างหุ้นส่วนจำกัด เสี่ยงทองเทรดดิ้ง

110 อ.นิพัทธ์อุทิศ 1 อ.หาดใหญ่ สงขลา 90110 โทร.(074)24-4626

SIENG THONG TRADING LIMITED PARTNERSHIP

110 Niphat Uthit 1 Rd., Haadyai Songkhla 90110 Tel. (074) 24-4626



ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ

โรงแรม หาดใหญ่ เชียงทรื

รับสั่งทอผ้าขนหนู ผ้าปูที่นอน ผ้าใบโต๊ะ ผ้าเช็ดมือ

สำหรับงานโรงแรม โรงงานอาหาร



ห้างหุ้นส่วนจำกัด สหโรจน์การทอ

SAHARAJ WEAVING FACTORY LTD., PART.

109/122 อ.เกรงวิทยุ จ.2 ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ กรุงเทพฯ 1040

โทร.253-5980-1 FAX: 253-5980 โมบาย 01-2119136

WE WOULD LIKE TO
EXTEND OUR HEARTIEST CONGRATULATIONS TO
HATYAI CENTRAL HOTEL

ARISTON

ZUCCHETTI

WORLDWIDE



ผู้แทนจำหน่าย อ่างอาบน้ำ ARISTON ก๊อกน้ำ ฝักบัวของ ZUCCHETTI
ประเทศอิตาลี และอุปกรณ์ภายในห้องน้ำโรงแรมต่าง ๆ

Sole Distributor: THE BANGKOK PATANAPHAN LTD.,PART.
477-477/1 Mahaprutaram Road,
Bangkok 10500, Thailand.
P.O. Box 598
Fax : 2363222
Tel. 2344417, 2365631, 2360164, 2365692

Showroom: THE BATHROOM CENTER CO.,LTD.
239 Rachadapisek Road.
Huay Kwang, Bangkok 10310, Thailand.
Tel. 277-6729, 277-9631, 276-1632

CONGRATULATIONS
TO
HATYAI CENTRAL HOTEL



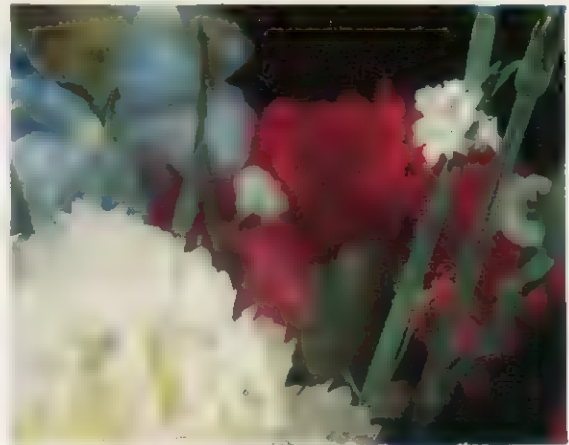
P.M. DESIGN COMPANY LIMITED

71 Jotee Anusorn Rd. Hatyai 90110 Thailand
Tel. (074) 246107, 233380

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสเนบ่า

โรงแรม หาดใหญ่เซ็นทรัล

ด้วยความปรารถนาดีจาก



PBL GROUP
บริษัท ปบลูม กรุ๊ป จำกัด
PBL GROUP LTD

และ

Innovative Engineering Consultants Ltd

บริษัท อินโนเวทีฟ เอ็นจิเนียริ่ง คอนซัลตันท์ จำกัด
Innovative Engineering Consultants Ltd.

อาคารเทคนิค ชั้น 5 ห้อง 502

48 ซอยเลิศปัญญา ถนนศรีอยุธยา กรุงเทพฯ 10400

โทร. 246-7443, 246-7447 FAX: 246-7436

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสเนบ่า

โรงแรม หาดใหญ่เซ็นทรัล

ด้วยความปรารถนาดีจาก



บริษัท ลาร์พทวีผล จำกัด
松源建築材料有限公司
LARP TRAVEE BHOL CO., LTD.



บริษัท สเปกซ์สตีลไพป์ จำกัด
盛發有限公司
SPEX STEEL PIPE CO., LTD.

80/6 หมู่ 1 ถนนบุรี-ปากท่อ ต.ท่าข้าม อ.บางขุนเทียน กรุงเทพฯ

80/6 Mu 1 Thonburi-Parktho Rd., Tumbol Takam, Amper Bangkunthien, Bangkok Thailand.

โทร. 4150808, 4151228, 4151431, 4151622, 4152650, 4153071, 4167150-7 (4150038 อัดโนมัติ 10 สาย) FAX: 4152791

ตัวแทนจำหน่าย ไม้อัด, กระดาษอัด, ประดู่ไม้อัด, โฟมเก่า, ปาร์ติเกิล, ตะปู, ลวดและเหล็กก่อสร้าง เหล็กโครงสร้าง รูปพรรณทุกชนิด

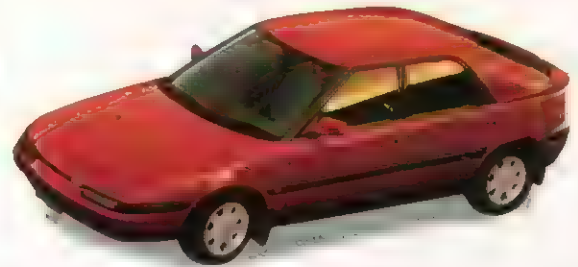
ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ โรงแหมหาดใหญ่ เขินทริล

Mazda B 2500

**THUNDER
2500 Di**

Mazda 323

4-door Sedan / 5-door Hatchback



mazda

บริษัท มาสด้าหาดใหญ่ จำกัด

127/1 ถนนเกษม ต.คองหงส์ อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา (ใกล้สามแยกคองหงส์)

โทร. (074) 237166, 220131-2 แฟกซ์. (074) 245349

ศูนย์บริการ และตัวแทนจำหน่ายรถยนต์และอะไหล่แท้ "มาสด้า"

กระบะมาสด้า อินเตอร์ 2500 Di

กระบะแบบสองตอนและสัดขึ้นแวกอบ

ถัง 323 ASTINA ไฟทัวแบบ POP-UP

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ

โรงแหมหาดใหญ่ เขินทริล

บริษัท สิ้นสว่างการไฟฟ้า จำกัด

SINSAWANG ELECTRICAL SUPPLY Co., Ltd.

68-70 ถนนพัทธุ์ทิศ 2 หาดใหญ่ สงขลา 90110

โทร. (074) 243801, 246454, 237489 FAX: 231467



จำหน่าย อุปกรณ์ไฟฟ้ากำลัง ไฟฟ้าอุตสาหกรรม วัสดุ เครื่องใช้ไฟฟ้าภายในบ้าน
อาคารสำนักงานอัตโนมัติ ทุกชนิด บริการออกแบบ ใ้คำปรึกษา รับเหมา
ติดตั้งระบบไฟฟ้า และ ระบบปรับอากาศ สำหรับ โรงงาน บ้านพักอาศัย

สำนักงาน พัทธ์ัง และ อาคารทุกประเภท

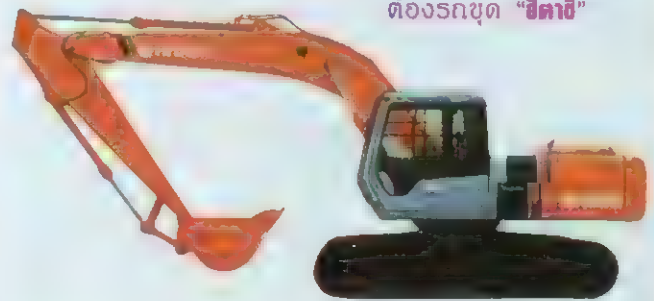
ตัวแทนจำหน่ายสินค้า NATIONAL PANASONIC SHARP

สายไฟฟ้า บางกอกเดบิล

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ

โรงแหมหาดใหญ่ เขินทริล

เหม็ดชันด้วยเทคโนโลยี
ต้องรกดุด "ชิคาชิ"



อะไหล่พร้อม บริการทันใจ



ตัวแทนจำหน่าย

ห.จ.ก.เรดาร์เทรดดิ้ง

司公合兩行商達雷

505/2-5 ถนนเพชรเกษม อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา
号五二之五〇五路门海威甲君火合
RADAR TRADING LIMITED PARTNERSHIP
305/2-5 PETCHKASEM ROAD, HAADYAI SONGKHLA.

โทร. (074) 243653, 245107, 246693-4, 243679

โทรสาร (074) 246893



HATYAI CENTRAL HOTEL

中央大酒店



โรงแรมหาดใหญ่เซ็นทรัล

HATYAI • THAILAND



HATYAI CENTRAL HOTEL provides an oasis of comfort and courteous hospitality right in the heart of bustling Hatyai. Here you will find a traditional welcome and the key to your enjoyment of this fable city of the Orient full of fabulous smiling, friendly people. Whether you are visiting for business or pleasure, we offer first class facilities of international standard that assure you a most pleasurable stay.



Ra Bieng Thong Lobby Lounge



RA BIENG THONG LOBBY LOUNGE is a beautiful focal point, as a rendezvous for meeting with friends or simply for taking time out and relaxing over a refreshing afternoon tea, or evenings cocktails. Here, in the evening there is the added attraction of light music from the sensational discjockey.

BROADWAY KARAOKE LOUNGE is a lively popular nightspot for those who prefer more up-tempo sounds. Sing your heart out with our laserdisc music system featuring of Thai, Chinese, Japanese, and international music in a relax, nice and elegance atmosphere.



Broadway Karaoke Lounge

Reon Ton Restaurant



REON TON RESTAURANT offers an extensive all-day a la carte menu of Thai, Chinese and European favourites served in a mind casual surroundings. In the evening come alive with beautiful and charming singers featuring with music computer. Private dining is also available.

TUM RUB THAI TRADITIONAL MASSAGE is a fantastic place for relax and release your tensions with traditionally Thai-style massage. Here, you will find a warm welcome and friendly service from the well-trained masseuses. Each room is equipped with air-conditioner and color TV.



Tum Rub Thai Traditional Massage

Conference Room



BANQUETING & MEETING FACILITIES essential for today's banqueting conventional and incentive business is a comprehensive hotel that cater all the requirements of a full scale function. We have two function rooms, MANORA and TALUNG, ideal for business meeting or seminar.

CENTRAL SNOOKER CLUB other outstanding facilities includes, the first class snooker club which runs on the V.I.P. "RILEY" high standard snooker tables. Enjoys and plays the challenging championship snooker game to the only best snooker club in town.



Central Snooker Club

Standard Single Room



The 250 guest rooms offer a choice of accommodation styles, all tastefully furnished and meticulously appointed to provide the utmost convenience and comfort. No effort has been spared, no detail overlooked, to make the guest feel well and tryly at home.

Each of the 250 rooms is equipped by direct telephone with extension in every bathroom, individually-controlled air-conditioner, hot and cold running water, color television, as well as an in house movie plus a fully stocked refrigerator.



Standard Twin Room



HATYAI CENTRAL HOTEL also offers first-class facilities for dining, as well as for entertainment. Apart from the main restaurant these include: a lobby lounge, Thai traditional massage, karaoke lounge, snooker club. At the same time our attentive service is classically Thai so you may fully appreciate the true experience of the "Land of Smiles".



HATYAI CENTRAL HOTEL



HATYAI CENTRAL HOTEL

180-181 Niphatutit 3 Road, Hatyai
Songkhla 90110 THAILAND
Tel. (074) 230000-11 Fax. (074) 230990
Telex: 64204 SAMILA TH



HATYAI CENTRAL HOTEL



180-181 ถนนนิพัทธ์อุทิศ 3 อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา 90110

180-181 NIPHATUTIT 3 RD. HATYAI SONGKHLA 90110

TEL. (074) 230000-11 FAX: (074) 230990

โรงแรมหาดใหญ่เซ็นทรัล

ศูนย์รวมความบันเทิง พร้อมสรรพ ครบสูตร



รมิฮงทอว ลือบบี่เลาญ



ห้องอาหารร้อนต๋ม



บรอดเวย์ คาราโอเกะ



ดำรับโก นวดแผนโบราณ



ซีมทรี สปุทเทอริ